PORTEL
DES-CORBIÈRES

BERRE & BADE

le magazine de PORTEL-des-CORBIERES

Vivre à PORTEL des CORBIERES

Août 2019 - n°43

NON, il n'y a pas de faute d'orthographe ! On parle bien ici du "COEUR" celui qui bat au tempo de l'Amitié, au rythme de la camaraderie. Les chants résonnent comme une délicieuse recette : choisir un verre d'excellent CORBIÈRES, verser dessus quelques zestes d'humour et de fantaisie, remuer le tout avec énergie et ..... il est temps de savourer ce répertoire où le VIN est roi des chants de « *nostre Païs* », le tout avec une pointe *d'accceeennnt* !

Evènement

Les Vareuses de Le PORTEL

Parce qu'il n'y a pas qu'en Bretagne que des marins chantent la mer...

Nous aurons le bonheur d'accueillir nos amis de LE PORTEL du 25 au 28 octobre 2019.
A la tête de cette délégation Olivier BARBARIN, maire de la ville, participera au concert qui sera donné par nos deux chorales : le Cœur des hommes et les Vareuses Porteloises.
Encore un moment de convivialité, à ne manquer sous aucun prétexte.

sommaire

À la loupe Le cœur des Hommes LE PORTEL	2
Edito	3
Dossier Vivre à PORTEL-des-CORBIERES	4-5 6
Embellissement Murets en pierres sèches	7
Découvrir Voyage à LE PORTEL	8-9
Bibliothèque Du nouveau	10
Histoire La nuit où l'église s'effondra	11
Environnement **Zéro phyto**	12
Infos pratiques	13
Tempora Nais	14
Novembre en fête Théâtre et repas musical	15
Les brèves	16
Agenda	17
Près de chez vous	18-19
Recette L'île flottante de Tantine	20

edito

L'été est bien avancé avec son lot de chaleur et d'inquiétude lié aux risques d'incendie. Nous pouvons louer l'équipe du CCFF qui patrouille, sans relâche, sur notre territoire.

Cet exemplaire du Berre et Bade a une vocation toute particulière.

En effet, conformément aux dispositions du code électoral, il est interdit de mettre en avant un bilan d'une municipalité sortante, à partir du 1er septembre 2019 (6 mois avant le scrutin municipal) .

Etant acquis que, je ne briguerai pas un prochain mandat et, afin de ne pas pénaliser d'éventuels candidats de l'équipe sortante, j'ai souhaité pouvoir rappeler à l'ensemble des administrés de notre commune, les principales réalisations effectuées depuis notre arrivée en 2008.

Tout cela n'a été réalisable que grâce à l'aide des subventions de tous nos partenaires institutionnels (Etat, Conseil Départemental, Région, Agglo), de l'implication de tout le personnel municipal et de nos élus sans oublier l'investissement des entreprises.

J'aurai, en fin de mandat, l'occasion de vous manifester, plus précisément, le ressenti de mon action dans notre chère commune.

Bonne lecture à tous,

Roger Brunel,

Maire de PORTEL-des-CORBIÈRES

Bien cordialement.

Votre dévoué.

DOSSIER

Depuis 2008, le développement du village est au centre de nos priorités.

Malgré un contexte économique national difficile, avec des baisses constantes de dotations, nous avons su tirer profit des aides départementales, régionales ou nationales. Nous savions que les moyens seraient comptés.

Notre volonté de réussir n'a pas été altérée.

Le changement de contexte territorial et notre entrée dans la communauté d'agglomération Le GRAND NARBONNE, le 1er janvier 2012, a, certes, modifié nos habitudes, mais nous a permis de concrétiser de nouvelles réalisations.

Ces avancées n'ont été possibles qu'avec la bonne volonté de tous. *« Portel est notre famille. Nous sommes tous ses enfants, soit d'origine, soit d'adoption, et tous, nous voulons rester fiers de cette famille, fiers de ce village.»*

PORTEL-des-CORBIERES a su passer le cap des années 2000 et c'est désormais plus riche et plus fort que ce village de presque 1500 âmes est prêt à continuer à grandir en restant enraciné à son identité mais connecté à son époque.

S'AGRANDIR

Gouverner c'est prévoir.

Au 1er janvier 2019, la population de PORTEL-des-CORBIÈRES s'élevait à 1356 habitants.
En 20 ans, ce sont donc plus de 300 personnes qui sont venues augmenter la population Portelaise. C'est une évolution très conséquente.
En effet, de 1901 à 1999, la population était en constante diminution ayant même perdu jusqu'à 198 individus.
Si cette évolution continue, avant 2030 nous serons revenus au même niveau de population que l'année 1886, où historiquement elle était de 1528 personnes.

Evolution de la population Portelaise

1793	1800	1806	1821	1831	1836	1841	1846	1851
483	557	604	638	731	765	817	849	903
1856	1861	1866	1872	1876	1881	1886	1891	1896
854	879	964	989	1 137	1 441	1 528	1 287	1 260
1901	1906	1911	1921	1926	1931	1936	1946	1954
1 251	1 220	1 135	1 217	1 241	1 217	1 199	888	876
1962	1968	1975	1982	1990	1999	2006	2011	2016
857	881	836	889	971	1 053	1 097	1 229	1 343

L'évolution de la population induit une augmentation de l'urbanisation et des infrastructures. **C'est pourquoi le 13 avril 2010, le conseil municipal a lancé la procédure d'élaboration du plan local d'urbanisme (PLU) et après 9 années de procédure, le PLU a été approuvé le 18 juin 2019.** Ce nouveau document d'urbanisme permettra d'ouvrir de nouvelles zones à la construction et ce *dans le respect des engagements pris par notre collectivité au regard des instances des services de l'Etat.*

Source : Insee, RP2015 exploitation principale, géographie au 01/01/2017	Nombre	%
Résidences principales construites avant 2013	**513**	*100.00*
Avant 1919	**160**	*31.2*
De 1919 à 1945	**40**	*7.8*
De 1946 à 1970	**28**	*5.5*
De 1971 à 1990	**109**	*21.2*
De 1991 à 2005	**102**	*19.9*
De 2005 à 2012	**73**	*14.3*

Depuis 2008, ont été déposés :

- 183 permis de construire
- 2 permis d'aménager
- 318 déclarations préalables de travaux
- 397 certificats d'urbanisme
- 170 droits de préemption

Catégories de types de logements *Sources : Insee, RP2010 (géographie au 01/01/2012) et RP2015 (géographie au 01/01/2017) exploitations*	**2015**	*%*	**2010**	*%*
Ensemble	**735**	*100.00*	**665**	***100.00***
Résidences principales	**538**	*73.2*	**503**	***75.6***
Résidences secondaires et logements occasionnels	**102**	*13.8*	**110**	***16.6***
Logements vacants	**95**	*13.0*	**52**	***7.8***
Maisons	***660***	*89.8*	**594**	***89.2***
Appartements	***73***	*9.9*	**69**	***10.6***

MODERNISER

1

2

3

4

5

6

7

Depuis une décennie de gros travaux structurels ont métamorphosé notre environnement proche afin d'améliorer notre qualité de vie.

La **création du pôle commercial**[2] a permis à nos commerces de pouvoir devenir pérennes. Inauguré en octobre 2011, ce complexe accueille toujours 3 commerces dont : 1 restaurant — 1 épicerie (*toujours propriétés communales*) - 1 boulangerie-pâtisserie et 3 locaux médicaux — 1 cabinet médical — 1 cabinet dentaire et 1 cabinet de kinésithérapie.

De nouvelles salles communales sont venues agrandir le parc immobilier existant. Désormais 5 salles communales, {Chantefutur - Cairol - **Les Fontêtes**[1] - **Espace Tamaroque**[3] (*2 salles)}* sont mises à disposition de nos administrés ou du corps associatif, d'une capacité d'accueil allant de 30 à 400 personnes. En 2008, la municipalité a souhaité favoriser l'accès à ces locaux, en révisant son tarif de location *(de 100 €, il est désormais de 20 € ou 30 € pour les résidents Portelais)*. En 2018, 33 week-ends sur 52 ont été occupés pour diverses réceptions familiales, et 35 sur 52 par des manifestations associatives.

L'augmentation des enfants scolarisés dans notre commune, (85 élèves et 4 classes en 2002 et 135 élèves et 6 classes en 2019) a nécessité d'envisager l'agrandissement de l'espace destiné à l'enseignement scolaire. Sur cette période, une **école maternelle**[4] a été construite en 2015 et 2 classes ont été créées. Le recrutement d'un agent communal a été nécessaire afin d'accompagner au mieux l'équipe enseignante.

Cette réorganisation du bâtiment mairie-école a donc permis de pouvoir intégrer au rez-de-chaussée, tous les services administratifs.
Notre collectivité répond ainsi désormais aux normes nationales d'accessibilité.
L'espace archives-communales a été modernisé. Profitant de cette réorganisation de nombreux outils bureautiques, informatiques et techniques ont été installés, (serveurs, téléphonies, wifi, dématérialisation....).

Nos agents peuvent ainsi, dans de meilleures conditions, répondre à l'exigence d'un service public augmenté.

Les entrées de ville ont été modernisées, grâce à la construction des trottoirs et l'extension de l'éclairage public. Des bornes électriques installées permettent le chargement des véhicules « propres ». Les travaux concernant l'avènement de la fibre optique seront finalisés fin 2019 courant 2020. Il s'en suivra une commercialisation auprès des usagers par les 4 opérateurs historiques.

Repoussés à maintes reprises, *(notamment à cause des dépenses non prévues destinées à la reconstruction des biens suite aux intempéries des années 2011 et 2014),* les **city park et skate park**[7] ont vu le jour en 2018. Très attendu, ces espaces dédiés à nos jeunes sont très fréquentés. Un éclairage autonome leur permettra, d'en profiter en soirée.

La crue dévastatrice de 2014 ayant emporté l'aire de loisirs des plus petits, son réaménagement s'est fait sur le site du jardin de l'An 2000. Située non loin du groupe scolaire, elle fait le bonheur des plus petits.

Chaque année, une rénovation des voiries existantes est programmée.

Sur une réserve foncière opérée il y a une vingtaine d'années, le cimetière communal a pu être agrandi en 2018.

Mais, le plus grand chantier de la décennie restera celui de la **traversée du village**[5] et de la réalisation du **parvis et des façades de la mairie**[6]**.** Des travaux titanesques, programmés en trois tranches, ont mis à rude épreuve la patience de tous les usagers.
Après un long travail préparatoire avec les instances départementales et les bureaux d'études concernés, le projet devenu réalité allie confort et sécurité. Le résultat final a été à la hauteur de nos attentes.
Nous n'aurions pas pu nous engager dans cette perspective sans les accompagnements financiers des instances départementales, régionales, de l'Etat, et du Grand Narbonne. Rappelons que ce dernier, compétent en matière d'eau-assainissement, a réalisé tous les travaux des réseaux AEP.

ENTRONS DANS LE DETAIL

Côté voirie

Réfection de voirie : dans le village en plus des chemins vicinaux, 10kms de voirie ont été remis à neuf.

Création de parkings : Chantefutur, aire de bus de la Pascale, espace Tamaroque, les Fontêtes, cimetière communal.

Éclairage public : passage aux lampes plus économiques avec un meilleur confort ; plus d'un tiers du parc de l'éclairage public a été rénové.

Radars pédagogiques : installés aux entrées du village. *(financement Groupama)*

Embellissement : Trompes l'œil (pont de Tamaroque (*Georges et Cécille Weber*) et transformateur électrique (*Société IDEAL*). Croix Occitane (*Benjamin Beaux*) . Fleurissement du village **et** divers travaux de peinture ont été effectués, du calvaire, bassin Terra Vinéa, cimetière (*Société IDEAL et Chantiers jeunes).* Création de massifs végétaux avec de nouvelles plantes méditerranéennes. Murets en pierres sèches à Notre-Dame des Oubiels.

Côté bâtiments

Isolation bâtiments publics : siège du rugby, bâtiment du 3ème âge, salle Cairol, salle des Fontêtes..... (*Il en résulte une importante économie de consommation électrique).*

Mise en place de climatiseurs réversibles : Chantefutur, les Fontêtes, siège du Rugby, club du 3ème Age et dernièrement à l'école maternelle.

Electrification des cloches : Motorisation électrique des cloches de l'église en remplacement de « l'archaïque corde ».

Côté technique

Modernisation du central téléphonique avec les dernières technologies à la mairie, serveur.

Ecoles : Tout l'équipement informatique a été renouvelé.

Côté forages

Les forages : En 2008/2009, les puits d'alimentation en eau potable de Lastours et les Campets étaient complètement taris. Depuis, deux forages exécutés par le Conseil Départemental de l'Aude assurent une pérennité en eau potable pour les deux sites.

Côté reconstruction

Reconstruction suite aux inondations : En 2014, les équipements communaux ont été particulièrement impactés (coût de la reconstruction 300 000.00 euros).

Côté associations

Au niveau associatif, la commune n'a cessé de poursuivre ses efforts tant sur le plan financier que logistique. Malgré la baisse des dotations de l'Etat, la commune de PORTEL a maintenu le montant des subventions attribuées aux associations, alors même que certaines communes voisines ont fait le choix de les diminuer. Riche de ses 31 associations, la commune met à leur disposition 12 salles communales pour leur permettre d'effectuer leurs activités dans les meilleures conditions, mais également les infrastructures sportives. (Pétanque et rugby). Sans oublier la mise à disposition du personnel communal pour le prêt de matériel... (2018, 20 745 € de subventions versées).

Du nouveau à Notre-Dame des Oubiels

Travaux de restauration en pierre sèche du muret

Pour la première fois, la commune de PORTEL-des-CORBIÈRES, en partenariat avec le Parc naturel régional de la Narbonnaise, accueille des professionnels du bâtiment pour une formation qualifiante sur la construction en pierres sèches. Dispensée par le centre de formation *Batipole en Limouxin*, elle a permis la rénovation d'un muret du site de Notre-Dame-des-Oubiels.

Une formation diplômante pour la construction de murets en pierre sèche

Spécialisé dans la formation de professionnels aux métiers du bâtiment, *Batipole en Limouxin* propose à ses stagiaires d'obtenir le certificat de qualification professionnelle ouvrier professionnel en pierre sèche. Pour cela, entre le 10 juillet et le 2 août un des deux chantiers qualifiants de la formation s'est déroulé sur la commune.

PORTEL-DES-CORBIÈRES, soucieuse de l'entretien de son patrimoine historique, avait sollicité le Parc pour l'accompagner dans la restauration de murets en pierre sèche à proximité de Notre-Dame des Oubiels. C'est dans ce cadre qu'elle accueille cette équipe de professionnels et assure l'approvisionnement du chantier pendant un mois.

Le centre de formation Batipole, la commune de Portel-des-Corbières et le Parc naturel ont signé une convention de fonctionnement pour l'organisation de ce chantier. C'est la première fois que *Batipole en Limouxin* organise cette formation professionnelle, financée par la Région Occitanie.

Voyage à Le PORTEL

Reportage de nos aventuriers

1.Malory - 2.Clara - 3.Pablo - 4.Romane - 5.Anaë - 6.Juliette
7.Léna - 8. Lilou - 9.Maëlle - 10. Ema - 11. Gabriel

Il y a quelques mois, il a été imaginé que nous pourrions organiser une rencontre entre petits Portelais et Portelois. Grâce à l'investissement des deux municipalités, les enfants de notre centre de loisirs sont partis pour la côte d'Opale du 15 juillet au 20 juillet. Découvrez le journal de bord rédigé par nos aventuriers.

Lundi 15 juillet, départ vers Le PORTEL depuis la gare de NARBONNE.

Mardi 16 juillet : *Feuille de route rédigée par Léna, Juliette et Malory*

Après le petit-déjeuner, nous devions faire du char à voile mais le vent n'était pas au rendez-vous. Nous avons donc fait une course d'orientation avec les Portelois, nous avons cherché des balises et nous nous sommes bien amusés. L'après-midi, nous nous sommes équipés de combinaisons pour aller faire de la bouée tractée ; certains sont montés dans le zodiaque. Il fallait se tenir fort aux poignées pour ne pas décoller de la bouée canapé quatre places. Sensations fortes garanties, c'était génial !!! Nous avons terminé l'après-midi à jouer sur le sable. Le soir après manger nous nous sommes mis en ronde et nous avons joué au jeu du loup garou dans l'herbe à côté de notre hébergement, avec un coucher de soleil au-dessus de la mer. Cette journée était géniale.

Mercredi 17 juillet : *Feuille de route rédigée par Gabriel et Pablo*

Il n'y avait toujours pas de vent. Donc nous avons fait du canoë-kayak en combinaisons. Les canoës étaient durs à tirer ; nous avons eu besoin d'autres personnes ; les adolescents se faisaient tomber dans l'eau, mais nous, nous ne sommes pas tombés. Nous avons vu des méduses après nous sommes allés manger ; après nous avons rencontré notre guide Benoit, nous sommes passés par le chemin des douaniers, pour aller au phare d'Alprech de sable de coquillages, puis nous sommes allés dans une crique où nous avons vu des oeufs de raie et où nous avons goûté. Nous sommes allés voir une maison où les murs étaient recouverts de coquillages et un blockhaus et le soir nous avons joué au loup garou.

Nos activités nautiques.

Jeudi 18 juillet : *Feuille de route rédigée par Anaé et Ema*

Ce jour là nous avons fait du opale laser. Et on était sur la côte d'opale. On était 76 enfants. C'était dans la forêt. On avait des gros pistolets laser et des capteurs sur la tête. Il y avait deux équipes : les rouges et les verts. On avait dix vies et il fallait blesser nos adversaires ou les tuer. Il y avait trois manches et à la dernière manche il y avait une boite qu'il fallait garder le plus longtemps dans notre couleur. Les verts c'était la couleur verte et les rouges la couleur rouge. Et l'équipe rouge a gagné la première et à la dernière partie. A la deuxième partie les deux équipes ont fini ex oequo et on a mangé sur place. Et on a goûté et on nous a offert des bonbons et des boissons. Et le soir quand on est rentré on a acheté des cartes postales et on a joué ; puis on est rentré écrire les cartes postales.

Vendredi 19 juillet : *Feuille de route rédigée par Romane et Maëlle*

Nous nous sommes équipés de nos bottes et k-way.

Benoit nous a accompagné à la pêche à pieds et nous a prêté des sceaux et des épuisettes et nous sommes allés au Fort de l'Heurt ; nous avons pêché des crabes, étoiles de mer, des moules, la patelle, il nous a appris des choses. Sur le chemin du retour on a vu des phoques et nous sommes allés manger puis nous sommes allés faire le circuit de découverte pour visiter Le Portel. Nous sommes allés à la boutique de souvenirs.

Nous sommes allés à la maison, nous sommes allés nous doucher, puis nous avons fait les valises.

Nous sommes allés manger. Nous avons eu une super surprise de Sandrine et Sabrina qui nous ont emmené manger une glace ou une crêpe. Et puis c'était l'heure d'aller se coucher.

Samedi 20 juillet : *Feuille de route rédigée par Lilou et Clara*

Nous sommes allés à Nausicaà pour voir des poissons, des requins, des phoques et pleins d'autres poissons ; après nous sommes allés manger et nous avons pris le bus pendant deux heures pour se rendre à la gare Lille Europe, puis à dix sept heures nous avons pris le train direction Béziers ; nous arriverons à 22h52 ; ainsi se termine notre journée et nous allons retrouver nos parents.

(Nausicaà est situé sur Boulogne-sur-Mer, il est le plus grand aquarium d'Europe).

Notre centre d'hébergement

Rencontre avec nos amis Portelois

Visite de monsieur le maire, Olivier BARBARIN et son épouse[1] ainsi que Patrick et Claudine CLERET[2]. Les « aventuriers » avec leurs animatrices Sabrina et Sandrine.

Tou jours du nouveau

Cette année, toutes les classes de l'école communale sont inscrites au **Prix des Incorruptibles**. Les élèves doivent lire pendant l'année une sélection d'ouvrages. Ils se forgent une opinion et votent pour leur livre préféré. C'est un projet citoyen et démocratique dans lequel les élèves s'initient aux différentes procédures électorales. Chaque classe a fabriqué son urne et chaque élève a reçu sa carte d'électeur. L'élection s'est déroulée à la bibliothèque municipale avec la participation d'une partie de l'équipe de bénévoles.

Les résultats locaux

Les lauréats sont :

Maternelle : "Plus gros que le ventre".

CP : *"Chut"*.

CE1 : "Le renard TOKELA".

CE2, CM1, CM2 : "Tu vois, on pense à toi !" et "Joyeuses Pâques et joyeux Noël" sont arrivés à égalité.

Les résultats nationaux

Les lauréats sont :

Maternelle : "Plus gros que le ventre" Escoffier Michaël.

CP ; "Chut" de Cadier Morgane.

CE1 : "Le renard TOKELA" Alexandre Marianne.

CE2, CM1, CM2 : "Tu vois, on pense à toi !" Ytak Cathy. *

Réseau de lecture publique du Grand Narbonne

Grâce au dynamisme et à l'investissement des bénévoles, la bibliothèque va pouvoir dès Janvier 2020 être reliée avec la médiathèque de Narbonne. De nouvelles avancées verront donc le jour. Les livres seront identifiables grâce à un code barre. Chaque ouvrage sorti sera scanné et le prêt sera géré informatiquement. Cette nouvelle gestion facilitera beaucoup le travail des bénévoles.

Les conférences de la bibliothèque

...Au programme...

vendredi 25 octobre

Invité : Paul-Henri VIALA
Sujet : Docteur FERROUL

vendredi 29 novembre

Invité : Marc PALA
Sujet : La voie Domitienne

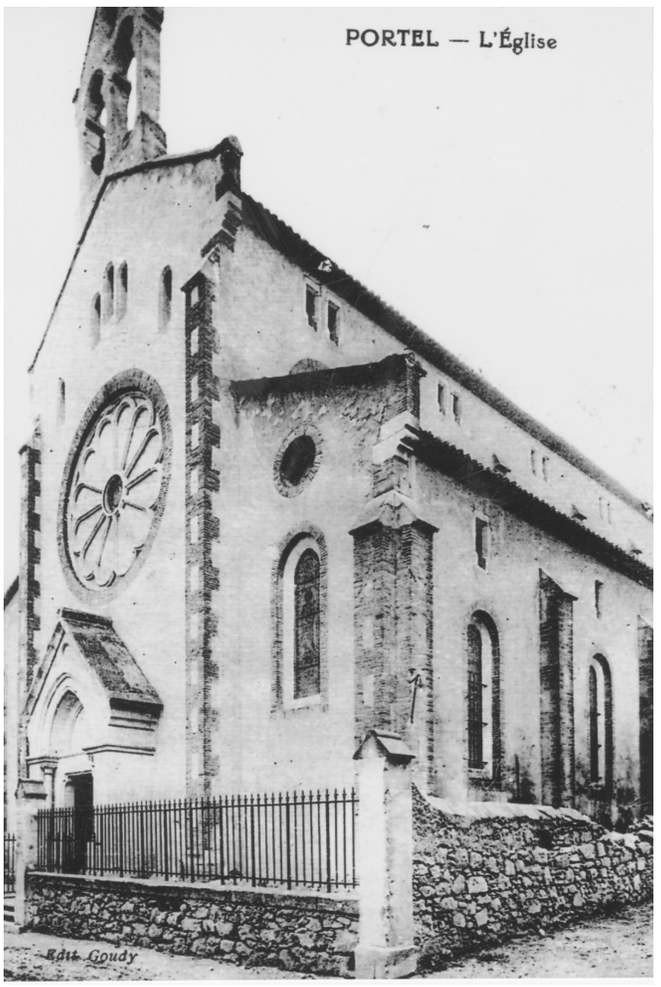
février 2020

Invité : Michel DURET
Sujet 1 : La bataille de la Berre
Sujet 2 : Monseigneur BARTHE

*Source. Reportage : Jean-Paul Leguebaque. Le journal de Tamaroque

Histoire

La nuit où l'église s'effondra



L'église actuelle de PORTEL a été édifiée entre 1885 et 1889. Elle succédait à l'église Saint-Etienne jugée vétuste et livrée aux démolisseurs.

Construite en pierres et en briques rouges, elle est constituée d'une nef à laquelle on accède par un lourd portail de bois en façade suivi du chœur.

La toiture élancée, supportée par de fines colonnes cylindriques, s'élevait harmonieusement vers le ciel. Un clocheton double surmontait la façade.

En 1955, de sinistres bruits se firent entendre, la toiture craquait.

Une nuit de fort vent de Cers, le clocheton s'effondra sur le parvis.

L'église étant la propriété de l'Evêché et non de la commune, l'abbé Jarnoux, curé de PORTEL à cette époque, qui logeait au presbytère, lança une souscription pour financer les indispensables travaux de réfection.

La toiture fut rabaissée de quatre mètres. Les colonnes doublées de piliers de béton à section carrée, donnant un aspect plus massif à la construction furent ainsi consolidées. Sur les bas côtés étaient disposées des chapelles qui n'ont pas encore été reconstruites.

En 1957, l'église paroissiale était à nouveau fonctionnelle et les pratiquants qui avaient migré à la chapelle du couvent pouvaient reprendre leurs habitudes.

* photos issues de la collection personnelle d'André Chiffré

Objectif « zéro phyto ». En route pour « Terre Saine » :

Après l'obtention des niveaux 1 et 2, la commune, qui n'utilise plus de pesticide (*y compris sur le stade municipal*), a déposé un dossier afin d'obtenir la « 3ème rainette ».
La visite du jury, le 25 juillet 2019, a validé l'obtention de cette « 3ème grenouille » qui sera officiellement remise aux élus de PORTEL-des-CORBIÈRES le 15 octobre prochain à TOULOUSE.

Ce troisième niveau étant atteint, la commune s'est d'ores et déjà engagée pour obtenir le label « Terre Saine ».

Terre saine
Communes sans pesticides

Objectifs :

Valoriser leur démarche exemplaire « zéro pesticide » et créer une dynamique conduisant l'ensemble des collectivités françaises vers le zéro pesticide sur leurs espaces en ville.

Créé en 2014, le label « Terre Saine » a pour objectif de valoriser les communes pionnières et d'entrainer le plus grand nombre d'entre elles vers le zéro pesticide. Dans cette optique, plusieurs régions ont mis en place des chartes régionales pour accompagner les collectivités volontaires dans cette démarche.
Pour l'attribution du label et la réalisation des audits obligatoires, deux cas de figure sont pris en compte :
1/ les collectivités sont déjà inscrites dans une charte d'accompagnement vers le zéro pesticide : l'audit de contrôle est alors réalisé dans le cadre de la charte régionale, sans frais pour la collectivité.
2/ les collectivités candidatent pour l'attribution du label sans être déjà inscrites dans une charte d'accompagnement vers le zéro phyto : un audit systématique doit alors être réalisé par un auditeur reconnu.
Cette labélisation s'inscrit dans le plan Biodiversité présenté en juillet 2018 par le Gouvernement. Ce dernier prévoit en effet de réduire l'usage des pesticides tout en accompagnant exploitants et filières afin d'accélérer la transition agro écologique. Le Gouvernement s'est ainsi engagé à réduire fortement l'usage des pesticides et à sortir d'ici 5 ans du glyphosate.
Elle s'inscrit également dans la mise en œuvre des plans Ecophyto et Ecophyto 2 visant à supprimer l'utilisation des produits phytopharmaceutiques dans les jardins, espaces végétalisés et infrastructures des territoires.

INFOS PRATIQUES

MAIRIE
Accueil : 04 68 48 28 00.
Ouvert du lundi au vendredi
de 10h00 à 12h00 - 16h00 à 18h00

ECOLE
Accueil : 04 68 40 78 13

CANTINE ET ALAE
Accueil : 04 68 48 48 69

ALSH
Accueil : 04 68 33 61 37

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
Accueil : 04 68 48 10 07
Mardi : 10h30-11h30
Mercredi : 16h00-18h00
Vendredi : 17h00-19h00

CIAS - SIVOM
Accueil : 04 68 48 71 30

CITIBUS
Accueil : 04 68 90 18 18

URGENCES
Défibrillateur :
mairie. 10, avenue des corbières
Gendarmerie
Port-la-Nouvelle : 04 68 48 00 11
Police : 17
Sapeurs-pompiers : 18
Samu : 15
BRL (eau potable) : 04 68 70 70 77
Véolia (assainissement) : 09 69 32 93 28
Sécurité électricité : 09 726 750 11
(appel gratuit)

GRAND NARBONNE
Accueil : 04 68 58 14 58

PARC NATUREL RÉGIONAL DE LA NARBONNAISE
Accueil : 04 68 42 23 70

GUIDE DES ASSOCIATIONS 2018-2019
Disponible au secrétariat de mairie et consultable sur notre site internet.

ASSISTANCE SOCIALE CONSEIL DEPARTEMENTAL
Sur rendez-vous
Yossy ALVEZ . 04 68 90 93 10

ASSISTANCE SOCIALE MSA
Sur rendez-vous
Sylvie GUICHET . 04 68 11 76 45

MISSION LOCALE JEUNES
Sur rendez-vous, 2ème jeudi de chaque mois
04 11 23 21 70

DECHETTERIE
Chemin des plâtrières
06 72 84 52 66
Le portail d'accès sera fermé par le gardien 5 minutes avant l'horaire de fermeture de la déchetterie.
Du mardi au samedi de 8h00 à 12h00.

ENCOMBRANTS
S'inscrire à la mairie. 04 68 48 28 00.
Enlèvement gratuit effectué par les employés communaux .
1er mardi de chaque mois.

EVOLUTION URBANISME
Depuis le dernier « Berre & Bade » ont été déposés :
2 permis de construire - 8 déclarations préalables
13 certificats d'urbanisme

ACCES INTERNET
Accès internet réservé pour les Portelais,
tous les mercredis de 16h45 à 18h00

LE JOURNAL DE TAMAROQUE
Jean-Paul LEGUEBAQUE-VIEU
actuportel11.blogspot.com

PORTEL DES-CORBIÈRES

« BERRE et BADE » magazine municipal de la ville de PORTEL-des-CORBIERES
Directeur de la publication : Roger BRUNEL
Conception éditoriale : Josette BES
Conception mise en page : Céline COMBES
ville de PORTEL-des-CORBIERES
10, avenue des Corbières. 11490 PORTEL-des-CORBIERES.
Tél : 04.68.48.28.00
Fax : 04.68.48.44.02
Tirage : 700 exemplaires.
Papier recyclé.
Imprimeur : Imprimerie de Bourg. 26, impasse des garrigues. 11100 Narbonne

Ne pas jeter sur la voie publique.

Restez connecté
Toutes les infos sur :
www.portel-des-corbieres.fr et Facebook
Envoyez vos messages sur :
mairie.portel.corbieres@wanadoo.fr

TEMPORA

Naïs

Compagnie Baudracco

Naïs a été porté à l'écran par Marcel Pagnol, lui-même, en 1945. La compagnie Baudracco est l'une des seules à avoir adapté ce chef d'oeuvre au théâtre.

...Toine, un valet de ferme, est bossu et cette infirmité lui pèse car il aime en secret la belle Naïs, fille unique de son employeur, le père Micoulin, un paysan taciturne et rigoriste qui ne plaisante pas avec la bagatelle. Quand Naïs rencontre Frédéric, le fils des Rostaing, riches bourgeois d'Aix-en-Provence, dont le père Micoulin est le métayer de leur propriété près de Cassis, elle est aussitôt séduite par le garçon beau parleur...
Un drame poignant dans une fresque provençale d'où ressortent situations et personnages hauts en couleurs.

Samedi 23 novembre
Espace Tamaroque
21h00
« Naïs»
De la Compagnie Baudracco
entrée libre **dans la limite des places disponibles**

Le Grand Narbonne a fait le choix de mener des actions culturelles de proximité pour améliorer la qualité du cadre de vie des habitants et le bien-vivre ensemble, tout en renforçant l'attractivité du territoire. D'années en années, le festival culturel itinérant n'a de cesse d'accroître sa notoriété et s'inscrit ainsi comme un **rendez-vous incontournable** au sein du territoire. Pour la 9e édition, le Grand Narbonne propose une **programmation mosaïque : musique, spectacle, théâtre**, où comme toujours, s'invite des valeurs d'échange, de partage et de convivialité.

La Tempora,

c'est : **deux saisons, deux ambiances !** L'été nous emmènera pour un voyage de la chanson française aux musiques du monde, et l'automne sera l'occasion de se retrouver autour d'un spectacle humoristique, une pièce de théâtre ou de chansons à consonances occitanes et hispaniques. Avec une programmation artistique variée et de qualité, la Communauté d'agglomération facilite l'émergence de talents locaux, et participe à la diffusion d'artistes locaux, nationaux et internationaux sur 27 communes participantes.

NOVEMBRE en fête

Samedi 30 novembre
Espace Tamaroque

17h00
THEATRE
La Troupe de l'APODIS
entrée gratuite

Stationnement Alterné

Jean Martin, chauffeur de taxi est un homme comme tout le monde. Sauf qu'il est marié à deux femmes et qu'il a deux foyers. L'un à Montreuil et l'autre à Ivry. Entre déplacements et horaires variables, il jongle parfaitement avec son emploi du temps surchargé, jusqu'au jour où, à la faveur d'un accident de la route, son double jeu est en passe d'être découvert par deux inspecteurs de police.
A partir de là, l'histoire dérape ... pour le meilleur et pour le rire.

Comédie de Ray Cooney
Mise en scène par Dhelia Breda

19h00
REPAS
Sur réservation,
Surveillez les affichages

21h00
SOIREE MUSICALE
entrée gratuite

...Les brèves, les brèves, les brèves ...

Progressivement les anciennes adresses mail de la collectivité seront abandonnées. La nouvelle adresse générale sera : contact@portel-des-corbieres.com

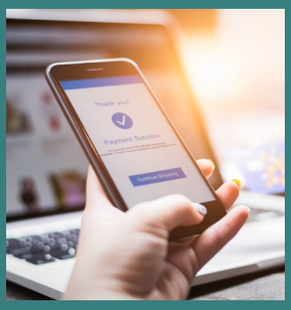
Vous trouverez en temps utiles toutes les infos sur notre site internet.

Après des années d'étude, le P.L.U. a été approuvé lors de la séance du conseil municipal du 18-06-2019.

Vous pouvez le consulter en en mairie ou en ligne sur le site GEOPORTAIL de L'URBANISME. Vous trouverez toutes les infos sur notre site internet.

ATTENTION.

En raison de nombreuses chutes de pierre constatées dans la nef de Notre-Dame des Oubiels, son accès est donc interdit au public jusqu'à nouvel ordre. *(Arrêté municipal n°062-2019 du 26-06-2019).*



Du nouveau pour les démarches administratives des services ENFANCES. Dès la rentrée de septembre, les parents pourront désormais réserver et payer en ligne les inscriptions de leurs enfants directement sur le site dédié à ces structures.

Un nouvel engin vient agrandir le parc technique.

Après une formation CACES de nos agents, ce tracteur épareuse nous permet désormais de pouvoir, en interne, réaliser les travaux de débroussaillage.

Le saviez-vous : depuis le 1er juillet dernier, la délégation du service public eau-assainissement est désormais attribuée à :

eau potable :
BRL : 04 68 70 70 77

assainissement :
VÉOLIA : 09 69 32 93 28

Le saviez-vous : depuis le 16 janvier 2010, ce sont 156 oliviers (naissances de 2008 à 2018) qui ont été plantés lors de la cérémonie *« un arbre un enfant »* autour de l'église vieille Notre-Dame des Oubiels.

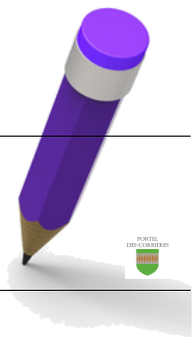
Grâce à nos associations locales dynamiques et à une programmation municipale inventive, à n'en pas douter, il fera bon passer vos soirées d'été à PORTEL-des-CORBIERES.

La municipalité vous offre vos animations musicales. (Pour 2019 : fête locale ; 27 juillet, Festejades ; 2 et 31 août ; 30 novembre, théâtre).

L'Age d'Or a été contraint de modifier la date des traditionnelles « PORTES OUVERTES », elles se dérouleront le dimanche 29 septembre 2019 de 9h00 à 12h00. Vente de pâtisseries et d'oreillettes. Nos aînés vous y attendent nombreux.

Cet agenda a été établi selon les informations communiquées à la date de l'édition. Possibilités d'évolutions.

Agenda



AOUT ve 02

Sardinade

Théâtre de la Berre

19h00. Organisée par l'ASP XV Rugby

AOUT sa 10

Festejades

Vieux quartiers

Les animations musicales sont offertes par la municipalité

AOUT je 15

Traditionnelle messe du 15 août à 18h30

Sous les oliviers de Notre-Dame des Oubiels

Suivi du verre de l'amitié offert par la municipalité

AOUT sa 24

Théâtre

Espace TAMAROQUE

20h00. Pièce de théâtre proposée par l'association PROVAREG de Peyriac-de-Mer

---

AOUT sa 31

Repas musical

Théâtre de la Berre

19h00. Organisé par l'ASP pétanque

L'animation musicale est offerte par la municipalité

SEPT sa 07

Balade Moto* - Vignobles et Grands sites (*au profit des Restos du Cœur de l'Aude)

Fin de balade à Portel—Terra Vinea

Contacts et renseignements : 06 08 27 61 16 . 06 34 67 11 45

OCT sa 12

Le JOUR de la NUIT

Le Jour de la Nuit est une opération de sensibilisation à la pollution lumineuse, à la protection de la biodiversité nocturne et du ciel étoilé.

OCT sa 26

Concert Cœur des Hommes et Les Vareuses Porteloises

Terra Vinea

En soirée.

NOV di 03

Bourse aux jouets

Espace TAMAROQUE

07h00-17h00. « Bourse aux jouets » organisée par les associations Danse de Salon et Chats Potes.

NOV sa 23

La Tempora

Espace TAMAROQUE

21h00. Naïs par la compagnie Baudracco.

Entrée libre dans la limite des places disponibles

NOV sa 30

Théâtre & Repas concert

Espace TAMAROQUE

17h00, théâtre avec la troupe de l'APODIS. Entrée gratuite.

19h00, repas concert. Sur inscriptions.

21h00, soirée musicale. Entrée gratuite.

Les animations musicale et théâtrale sont offertes par la municipalité

DEC sa 07

Repas des Aînés

Espace TAMAROQUE

12h30. Repas dansant offert par le CCAS, aux personnes de 60 ans et plus (sur inscription).
Animation musicale « Nelly Passion »

PRES DE CHEZ VOUS

	Boulangerie-Pâtisserie	M. BAUX	1, place du commerce	**04 68 48 13 95**
	Epicerie Proxi	Mme BENOIT	2, place du commerce	**04 68 40 92 05**

	Aux 4 saisons	M. HERBEIL	3, place du commerce	**07 82 87 71 00**
	La Bergerie	M. LEFEVRE	Domaine de Lastours	**04 68 48 64 77**
	Les Terrasses de la Berre	M. SEILER Mme TEISSIER	106, avenue des Corbières	**04 68 41 92 43**
	Le Refuge. *Cuisine italienne*	M. Mme MEOU	49, avenue des Corbières	**04 68 33 83 05** **06 18 93 17 61**
	Près de la fontaine	M. TCHA	11, chemin des plâtrières	**04 34 36 01 94**
	Pizzeria LEROY	Mme DROUGAT	31, avenue des Corbières	**06 82 28 59 37**

	Le relais de Tamaroque	M. Mme COULTEAUX-FIERENS	112, avenue des Corbières	**06 73 91 20 13**
	Chambres d'hôtes : Le Laurier Blanc	M. Mme DANEELS-JOSSE	35, rue du quartier neuf	**00 32 474 239 249**
	Gîte	M. Mme BASILLE	3, rue de la fontaine	**06 30 77 95 04**
	Gîte	M. Mme BAUVIN	17, cité de la gare	**06 13 83 55 37**
	Gîte : La Célestine	M. FUSTER	3, impasse de l'Argelle	**04 68 48 85 05**
	Gîte : Quais de la Berre	M. Mme NOGUERO Daniel	3, rue de la Capelle	**06 95 88 76 27**
	Gîte	M. Mme NOGUERO Michel	9, rue de la Capelle	**07 71 79 07 66**
	Villas du château de Lastours	Mme LEFEVRE	Domaine de Lastours	**06 20 51 11 64**
	Domaine Pierre Chaude	M. MARCHAND	Hameau des Campets	www.lapierrechaude.com
	La Solelhosa	Mme SACAZE	Hameau des Campets	**04 68 11 40 70**
	Chambres d'hôtes	M. JEANNE-ROSE	Hameau des Campets	**06 59 79 95 19**
	Chambre d'hôtes	M. LARTIGAUT	Hameau des Campets	**06 64 99 79 24**

	Château Lastours	Famille P. et J. ALLARD	Domaine de Lastours	**04 68 48 64 74**
	Domaine La Blanque	M. NOGUERO	La Blanque	**04 68 48 41 13**
	Château Grand Sabo	M. GARCIA	Domaine de Sabo	**04 68 41 35 20**
	Château de Mattes	Famille BROUILLAT	Domaine de Mattes	**09 77 78 21 35** **06 86 85 10 87**
	Caves Rocbère	Mme CASTAN	3, avenue des Corbières	**04 68 48 85 97**
	Terra Vinea	Sarl SETSN	Chemin des plâtrières	**04 68 48 64 90**

	Cabinet dentaire	Corinne BRUNEL	4, place du commerce	**04 68 48 64 28**
	Cabinet d'infirmiers	Cédric MOULIN	3, chemin des plâtrières	**06 48 63 17 96**
		Michèle ANIN		**06 27 29 05 23**
		Mathieu JANSEN		**06 20 30 45 13**
		Virginie ROGER		**06 26 74 25 65**
		Patrick LARTIGAUT		**06 64 99 79 24**
	Cabinet d'infirmières	Laëtitia BERNEAU	46, av. des Corbières, apt A	**04 68 40 07 42**
		Laëtitia MARCHI		
	Cabinet de kinésithérapie	Cécile FRANCOIS	6, place du commerce	**06 65 58 26 28** **06 40 51 87 09**
	Cabinet médical	Alexandre STEIGER	5, place du commerce	**04 68 58 76 78**
	Pharmacie	Ghislaine GARCIA	8, lot terret d'Augusta	**04 68 48 33 07**

	Informatique RESOLVE	M. LAPU	7, chemin des plâtrières	**06 24 45 43 52**
	Technic BTP conseil	M. CAMARA	21, lotissement bada soleh	**06 72 17 22 84**
	Sentiers & Paysages	M. RESSE	la Serre	**06 14 59 11 75**
	Energétique Chinoise Acupuncture Tuina Phytothérapie Taïji Quan & Qi Gong		M. Mme PRADOUX	**06 86 31 17 73** **06 70 34 41 54**
	Agent indépendant	Mme LOMBARDO	m-laure.lombardo@reseauev-immobilier.fr	**06 50 82 62 78**
NOUVEAU	**Agent indépendant**	M. ZDANKO	sebastien.agenceacpi@gmail.com	**06 77 17 67 43**
	Rapport de stage, mémoires, thèses, Cv et lettres de motivations Ma Porte-plume		Mme ESCARÉ	**06 79 51 34 60**

Travaux publics AG-TP 11	M. GUIZARD	19, rue de la Capelle	**04 68 41 63 11 06 17 83 04 87**
B.T.P Barthas ATP	M. BARTHAS	Lieu-dit Pech de Leucate	**06 09 96 22 43**
Tout type terrassement démolition FP. Services	M. BOUDOT	34, rue du quartier neuf	**06 16 25 46 91**
Terrassement LMTP	M. MALLET	1, route de Narbonne	**06 27 06 90 21**
Terrassement	M. FONTAINE	11, lot. Terret d'Augusta	**06 15 75 60 13**
Entretien et rénovation Brico Services	M. LISCOT	Domaine de Mattes	**06 35 38 95 31**
Menuiserie Audoise	M. BOUCHER	50, avenue des Corbières	**06 20 88 40 93**
Maçonnerie générale rénovation	M. EL OUARDI	8, rue des oliviers	**06 20 89 65 84**
Menuiserie ALU / PVC HTM Services	M. PLESSY	8, grand'rue	**06 31 32 61 79**
Peinture générale Peintre décorateur	M. MASSARÉ	Tersac de Près	**06 11 83 36 57**
Peintre, plaquiste LOUVIN Entreprise	M. LOUVIN	30, rue de la syrah	**06 72 05 54 34**
Electricité générale Dépannage, remise normes	M. DUFOSSÉ	2, place de l'Aire	**06 47 55 99 79**
Restauration chaux auto-entrepreneur	M. MASSANES	84, avenue des Corbières	**06 60 21 81 75**
Tous travaux bâtiments AUDE Multi-services	M. CULOT	6, quartier du château	**06 34 15 52 31**
Levage industriel MIL 11	M. DE CASO	39, rue du quartier neuf	**06 89 91 79 59**
Garage LT REPAR'AUTO Entretien, révisions, freinage, pneumatique et service « cartes grises »	M. LOMBARDO	2, avenue des platanes	**06 45 56 44 31 06 38 67 41 57**
Travaux de métallurgie VINIF INOX	M. FLOC'H	3, impasse du Berra	**04 68 48 28 36**
Bien être et relaxation Leslie Zen	Mme DONNAY	74, avenue des Corbières	**06 73 30 62 82**
Salon de coiffure L'hair du temps	Coiffure Mme LAFFONT	4, avenue des Corbières	**04 68 40 66 32**
	Soins esthétiques Mme NAVARRO		**06 85 73 82 05**
Créatrice stylos Chant du bois	Mme BUI VIET LINTH	2, lotissement de la Bade	**04 68 48 85 70**
Ramonage Le Petit Ramoneur	M. MEYER	2, rue de l'Argello	**06 40 19 44 90**
Taxi-Corbières Taxi - TAP - Minibus - 24h/24h - 7j/7j			**04 68 48 83 15 06 80 95 22 30**
Travaux couture Retouch' Créa	Mme LUBET	1, ter chemin de la Bade	**06 31 82 98 73**

Le Poisson Bleu	La maison atelier d'art	58, avenue des Corbières	**04 68 48 17 72**
TERRA VINEA	Site touristique, restauration possible	Chemin des plâtrières	**04 68 48 64 90**
Loisirs mécanisés, séminaires, évènements, balades 4x4, quads		Château de Lastours	**04 68 48 64 74**

l'île flottante de Portel

Recette de « Tantine » Henriette Marty

(réalisation, recette et photo, par Zoé et Manon)

A PORTEL, pendant de longues décennies, les jours de fête, l'île flottante « *à la mode PORTELAISE* » était servie comme dessert traditionnel.

Ingrédients :

pour 6 personnes :

Pour la crème anglaise :
6 jaunes d'œufs
6 cuillères à soupe rases de sucre
3 cuillères à soupe de maïzena
1 litre de lait + bâton vanille

Pour les blancs en neige :
6 blancs d'œufs
1 pincée de sel
180 g de sucre en poudre

Pour le caramel
1 ½ verre d'eau
210g de sucre fin

Préparation (la veille)

Préparez les blancs en neige :
Séparez les blancs des jaunes. Réservez les jaunes pour la crème.
Dans un saladier, montez les blancs en neige « **fermes** » avec une pincée de sel en y incorporant, petit à petit, les 180g de sucre.

Pour le caramel :
Il se fait **en trois étapes**, - et très important - dans un **moule à flan lisse :**
1°) Mettez le sucre à fondre dans le moule et dès qu'il devient blond, versez-en un peu sur les blancs en neige que l'on remue fortement.
2°) Remettez le moule sur le feu. Lorsque le caramel devient brun, versez-en un peu sur les blancs en neige que l'on remue fortement.
3°) Remettez le moule sur le feu, attendez que le caramel devienne foncé et versez le reste sur les blancs que l'on remue fortement.

Pour les blancs :
Attendez que le moule lisse tiédisse. Ne le lavez pas et beurrez-le très très généreusement. Versez-y les blancs réservés dans le saladier. Glissez le moule au réfrigérateur pour la nuit.

Pour la crème anglaise :
Faites bouillir le litre de lait avec le bâton de vanille, et laissez tiédir.
Dans un saladier, délayez les 6 jaunes d'œufs réservés avec 6 cuillères à soupe rases de sucre, *à bisto de nas**, et 3 cuillères à soupe de maïzena. Versez le lait tiédi sur cette préparation. Remettez le tout sur le feu, en remuant sans cesse. Attention, sortez du feu à la première ébullition. Transvasez la crème dans un saladier. Laissez la refroidir en remuant souvent afin d'éviter la formation d'une peau. Une fois refroidie, couvrir d'un film alimentaire, mettre au frigo pour la nuit.

Le lendemain

Dans un plat de service, versez votre crème anglaise et démoulez les blancs en neige par-dessus. Pour le démoulage des blancs, posez votre moule à flan dans un récipient rempli d'eau bouillante afin de faire ramollir le caramel qui aura durci pendant sa nuit au frigo. A l'aide d'une lame de couteau, décollez le tour du moule et déposez sur la crème.

Et bon appétit....

** de l'occitan, « à vue de nez ».*